

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/MIN(03)/19
11 septembre 2003

(03-4847)

CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE
Cinquième session
Cancún, 10 - 14 septembre 2003

ACCESSION DU ROYAUME DU NÉPAL

Décision du 11 septembre 2003

La Conférence ministérielle,

Eu égard au paragraphe 2 de l'article XII et au paragraphe 1 de l'article IX de l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (l'"Accord sur l'OMC") et aux Procédures de prise de décisions au titre des articles IX et XII de l'Accord sur l'OMC convenues par le Conseil général (WT/L/93),

Prenant acte de la demande d'accession à l'Accord sur l'OMC datée du 17 février 1997 présentée par le Royaume du Népal,

Prenant note des résultats des négociations menées en vue de définir les modalités d'accession du Royaume du Népal à l'Accord sur l'OMC, et ayant établi un Protocole d'accession du Royaume du Népal,

Décide ce qui suit:

1. Le Royaume du Népal pourra accéder à l'Accord sur l'OMC selon les modalités et aux conditions énoncées dans le Protocole annexé à la présente décision.

PROTOCOLE D'ACCESSION DU ROYAUME DU NÉPAL

Préambule

L'Organisation mondiale du commerce (ci-après dénommée l'"OMC"), conformément à l'article XII de l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (ci-après dénommé l'"Accord sur l'OMC"), et le Royaume du Népal,

Prenant note du rapport du Groupe de travail de l'accession du Royaume du Népal à l'Accord sur l'OMC qui figure dans le document WT/ACC/NPL/16 daté du 28 août 2003 (ci-après dénommé le "rapport du Groupe de travail"),

Eu égard aux résultats des négociations sur l'accession du Royaume du Népal à l'Accord sur l'OMC,

Convienient de ce qui suit:

PARTIE I - DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1. À compter de la date à laquelle le présent protocole entrera en vigueur conformément au paragraphe 8, le Royaume du Népal accédera à l'Accord sur l'OMC conformément à l'article XII dudit accord et deviendra ainsi Membre de l'OMC.
2. L'Accord sur l'OMC auquel le Royaume du Népal accédera sera l'Accord sur l'OMC, y compris les Notes explicatives de cet accord, tel qu'il aura été rectifié, amendé ou autrement modifié par des instruments juridiques qui seront entrés en vigueur avant la date d'entrée en vigueur du présent protocole. Le présent protocole, qui comprendra les engagements mentionnés au paragraphe 153 du rapport du Groupe de travail, fera partie intégrante de l'Accord sur l'OMC.
3. Sauf dispositions contraires du paragraphe 153 du rapport du Groupe de travail, les obligations découlant des Accords commerciaux multilatéraux annexés à l'Accord sur l'OMC qui doivent être mises en œuvre au cours d'une période commençant au moment de l'entrée en vigueur dudit accord seront mises en œuvre par le Royaume du Népal comme s'il avait accepté cet accord à la date de son entrée en vigueur.
4. Le Royaume du Népal peut maintenir une mesure incompatible avec le paragraphe 1 de l'article II de l'Accord général sur le commerce des services (ci-après dénommé l'"AGCS") pour autant que cette mesure soit inscrite sur la Liste d'exemptions des obligations énoncées à l'article II, qui est annexée au présent protocole, et qu'elle satisfasse aux conditions qui sont indiquées dans l'Annexe de l'AGCS sur les exemptions des obligations énoncées à l'article II.

PARTIE II - LISTES

5. Les Listes reproduites à l'Annexe I du présent protocole deviendront la Liste de concessions et d'engagements annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 (ci-après dénommé le "GATT de 1994") et la Liste d'engagements spécifiques annexée à l'AGCS du Royaume du Népal. Les concessions et les engagements inscrits sur les Listes seront mis en œuvre par étapes ainsi qu'il est spécifié dans les parties pertinentes des Listes.

6. Dans le cas de la référence à la date du GATT de 1994 que contient le paragraphe 6 a) de l'article II dudit accord, la date applicable en ce qui concerne les Listes de concessions et d'engagements annexées au présent protocole sera la date d'entrée en vigueur du présent protocole.

PARTIE III - DISPOSITIONS FINALES

7. Le présent protocole sera ouvert à l'acceptation du Royaume du Népal, par voie de signature ou autrement, jusqu'au 31 mars 2004.

8. Le présent protocole entrera en vigueur le trentième jour qui suivra le jour où il aura été accepté par le Royaume du Népal.

9. Le présent protocole sera déposé auprès du Directeur général de l'OMC. Le Directeur général de l'OMC remettra dans les moindres délais à chaque Membre de l'OMC et au Royaume du Népal une copie certifiée conforme du présent protocole et une notification d'acceptation dudit protocole par le Royaume du Népal conformément au paragraphe 7.

Le présent protocole sera enregistré conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

Fait à Cancún, le onze septembre deux mil trois, en un seul exemplaire, en langues française, anglaise et espagnole, les trois textes faisant foi, si ce n'est qu'une liste ci-annexée peut préciser qu'elle ne fait foi que dans une seule de ces langues.

ANNEXE I

LISTE CLVII - ROYAUME DU NÉPAL

Seul le texte anglais fait foi

(Distribuée sous la cote WT/ACC/NPL/16/Add.1)

ROYAUME DU NÉPAL

**LISTE D'ENGAGEMENTS SPÉCIFIQUES CONCERNANT LES SERVICES
LISTE D'EXEMPTIONS DES OBLIGATIONS ÉNONCÉES À L'ARTICLE II**

Seul le texte anglais fait foi

(Distribuées sous la cote WT/ACC/NPL/16/Add.2)]
